



Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: GPPL14

Polypropylene GN lid 1/4 - milky



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Polypropylene GN Lid 1/4 - Milky

1. General Information

Thank you for purchasing the Polypropylene GN Lid 1/4 - Milky. This high-quality lid is designed for use with GN containers, providing a durable and practical solution for food storage. It is ideal for professional kitchens, catering events, and home use, ensuring freshness and hygiene.

2. Safety Information

- General Safety: Always handle the lid with care to avoid injury. Do not use it for any unintended purposes.
- Food Safety: This product is suitable for contact with food. Ensure that it is clean and free of contaminants before use.
- Temperature Limitations: The lid is designed to withstand temperatures ranging from -40°C to +80°C. Do not expose it to extreme temperature changes.
- Chemical Exposure: Avoid contact with aggressive chemicals and solvents, as these may damage the product.
- Child Safety: Keep out of reach of children to prevent choking hazards.

3. Product Specifications

- Material: Polypropylene
- Color: Milky
- Dimensions: 26.5 x 16.2 x 1.5 cm
- Weight: 0.115 kg
- Temperature Range: -40°C to +80°C
- Compatibility: Fits 1/4 GN (Gastronorm) containers

4. Setup and Installation

1. Unpack the Lid: Carefully remove the lid from any packaging materials.
2. Inspect for Damage: Check for any visible cracks or damages before use.
3. Cleaning: Wash the lid with warm soapy water and rinse thoroughly to ensure hygiene.
4. Placement: Align the lid with the GN container ensuring proper fit. Press down gently to secure it in place.
5. Storage: If not in use, store the lid in a dry place away from direct sunlight.

5. Operation

The Polypropylene GN Lid 1/4 - Milky is designed for easy operation:

1. To cover food, simply place it on top of the GN container.
2. Ensure that it fits snugly to preserve the contents' freshness.
3. For best results, avoid stacking heavy items on top of the lid.

6. Cleaning and Maintenance

- Daily Cleaning: Wash with warm soapy water and a non-abrasive sponge.
- Dishwasher Safe: The lid can be safely placed in the dishwasher.
- Avoid Abrasives: Do not use harsh chemicals or scrubbing pads that may scratch the surface.
- Regular Inspection: Routinely check for wear or damage to ensure continued safety and performance.

7. Troubleshooting

- Lid Won't Fit Properly: Ensure that the GN container is the correct size (1/4 GN) and check for any obstructions.
- Brittleness or Cracking: If the lid becomes brittle or develops cracks, discontinue use immediately and replace it.
- Difficult to Clean: For stubborn stains, soak the lid in warm soapy water before scrubbing.

8. Disposal

When the Polypropylene GN Lid 1/4 - Milky has reached the end of its life cycle:

- Recycling: Dispose of the lid in accordance with local recycling regulations for polypropylene materials.
- General Waste: If recycling options are not available, discard in general waste.

9. Contact

For further inquiries, support, or assistance, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone Number: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für Polypropylen GN-Deckel 1/4 milky

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Polypropylen GN-Deckels 1/4 milky. Dieses Produkt ist ideal für die Lebensmittelaufbewahrung und -präsentation. Es ist aus hochwertigem Polypropylen gefertigt, das für seine Langlebigkeit und Zuverlässigkeit bekannt ist.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie den GN-Deckel nicht bei Temperaturen über 70 °C.
- Stellen Sie sicher, dass der Deckel richtig auf der Schüssel sitzt, um ein Auslaufen zu vermeiden.
- Vor der ersten Verwendung gründlich reinigen.
- Nicht in der Mikrowelle verwenden.
- Von Kindern fernhalten, wenn der Deckel nicht in Gebrauch ist.
- Bei Beschädigung oder Verformung des Deckels sofort nicht mehr verwenden.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Material: Polypropylen
- Typ: GN-Deckel 1/4
- Farbe: Milchig
- Abmessungen: 265 x 162 mm
- Hitzebeständig: Ja, jedoch nicht über 70 °C
- Lebensmittelecht: Ja

4. Einrichtung und Installation

Um den Polypropylen GN-Deckel 1/4 zu verwenden, folgen Sie diesen Schritten:

- Überprüfen Sie, ob der GN-Deckel unbeschädigt ist.
- Platzieren Sie die GN-Schüssel auf einer stabilen, ebenen Oberfläche.
- Positionieren Sie den milchigen Deckel auf der GN-Schüssel, sodass er sicher aufliegt.
- Drücken Sie die Ränder leicht nach unten, um sicherzustellen, dass der Deckel fest sitzt.

5. Bedienung

Der Polypropylen GN-Deckel ist zur Aufbewahrung und Präsentation von Lebensmitteln konzipiert. Stellen Sie sicher, dass alle Lebensmittel, die Sie darauf lagern, vor Gebrauch vorbereitet und zubereitet sind. Nutzen Sie den Deckel, um frische Zutaten oder zubereitete Speisen abzudecken und sie vor Kontamination zu schützen.

6. Reinigung und Wartung

- Vor der ersten Verwendung und nach jedem Gebrauch gründlich reinigen.
- Mit mildem, warmem Seifenwasser und einem weichen Schwamm reinigen.
- Verwenden Sie keine kratzenden Reinigungsmittel oder -geräte.
- Nach der Reinigung gründlich abspülen und trocknen lassen.
- Bei längerer Nichtbenutzung an einem trockenen, kühlen Ort aufbewahren.

7. Fehlersuche

- Problem: Der Deckel passt nicht auf die Schüssel.
 - Lösung: Überprüfen Sie, ob Sie den richtigen GN-Deckel für Ihre Schüssel verwenden.
- Problem: Deckel beschädigt oder verformt.
 - Lösung: Verwenden Sie den Deckel nicht mehr und kontaktieren Sie den Kundenservice für Informationen zur Rückgabe.

8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie den Polypropylen GN-Deckel gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle. Vermeiden Sie die Verbrennung des Produkts und achten Sie darauf, es umweltfreundlich zu entsorgen.

9. Kontakt

Für weitere Informationen, Fragen oder Support kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Polypropyleen GN-deksel 1/4 Milky (GPPL14)

1. Algemene Informatie

Dit polypropyleen GN-deksel 1/4 Milky (GPPL14) is ontworpen voor gebruik in professionele keukens en restaurants. Het is geschikt voor het afdekken van GN-bakken en kan helpen bij het behouden van de versheid en de temperatuur van voedsel.

2. Veiligheidsinformatie

- Zorg ervoor dat het deksel goed aansluit op de GN-bak om morsen te voorkomen.
- Gebruik alleen zoals aangegeven en onderhoud het product regelmatig.
- Vermijd blootstelling aan extreme temperaturen en direct vuur.
- Controleer het product regelmatig op schade. Gebruik het niet als het beschadigd is.
- Houd het product buiten bereik van kinderen om ongelukken te voorkomen.

3. Productspecificaties

- Materiaal: Polypropyleen
- Kleur: Melkachtig
- Afmetingen: 265 x 162 mm (1/4 GN)
- Geschikt voor: Temperatuur van -40 °C tot +70 °C
- Gewicht: 45 gram

4. Opstelling en Installatie

1. Controleer of de GN-bak schoon en vrij van vuil is.
2. Plaats het polypropyleen deksel voorzichtig bovenop de GN-bak, zorg ervoor dat het goed op de hoeken aansluit.
3. Druk lichtjes op het deksel om een goede afsluiting te garanderen.

5. Gebruik

- Plaats voedsel in de GN-bak en dek deze af met het deksel.
- Het deksel is ideaal voor het bewaren van voedsel in de koelkast of bij het serveren.
- Vermijd het gebruik van het deksel in de oven of magnetron, omdat het niet kan worden blootgesteld aan hoge temperaturen.

6. Reiniging en Onderhoud

- Reinig het deksel met een mild afwasmiddel en warm water.
- Het kan ook in de bovenste lade van de vaatwasser worden geplaatst.
- Laat het deksel volledig drogen voor het opnieuw gebruiken of opslaan.
- Bewaar het op een droge plaats om schimmelvorming te voorkomen.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Deksel sluit niet goed af.
Oplossing: Controleer of de GN-bak vrij is van obstakels en dat het deksel correct wordt geplaatst.
- Probleem: Deksel is beschadigd.
Oplossing: Vervang het deksel onmiddellijk om voedselveiligheid te waarborgen.

8. Afvoer

Gooi het deksel op een milieuvriendelijke manier weg. Controleer lokale richtlijnen voor het recyclen van plastic producten.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact opnemen met:

E-mailadres: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto - Tapa de Polipropileno GN 1/4 - GPMILKY GPPL14

1. Información General

La tapa de polipropileno GN 1/4 es un accesorio diseñado para cubrir de forma segura las bandejas gastronorm, protegiendo el contenido y manteniéndolo fresco. Fabricada en polipropileno resistente, es apta para uso en entornos de cocina profesional.

2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Utilice esta tapa únicamente con bandejas gastronorm de tamaño 1/4.
- Temperatura: No exponga la tapa a temperaturas superiores a 70°C.
- Almacenamiento: Mantenga la tapa en un lugar seco y alejado de fuentes de calor.
- Manipulación: Evite golpes y caídas que puedan dañar el producto.
- Limpieza: Siga las instrucciones de limpieza para evitar daños en el material.
- Alimentos: Asegúrese de que los alimentos que cubre con la tapa sean adecuadamente preparados y almacenados.
- Inspección: Revise regularmente la tapa por signos de desgaste o daño.

3. Descripción y Especificaciones del Producto

- Material: Polipropileno
- Dimensiones: 1/4 GN
- Color: Lechoso
- Resistencia: A temperaturas de hasta 70°C
- Apto para: Lavavajillas

4. Instalación y Configuración

1. Preparación: Asegúrese de que la bandeja gastronorm esté limpia y seca.
2. Colocación: Disca la tapa sobre la bandeja asegurándose que encaje perfectamente.
3. Verificación: Presione suavemente para asegurar un cierre hermético.

5. Operación

La tapa está diseñada para ser utilizada al momento de almacenar o servir alimentos. Asegúrese de colocar la tapa correctamente para mantener la frescura. Retire la tapa cuando esté listo para servir.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Método de limpieza: Lave a mano con agua tibia y jabón suave, o colóquela en el lavavajillas.
- Secado: Seque completamente antes de almacenar.
- Almacenamiento: Guarde en un lugar fresco y seco.

7. Solución de Problemas

- Dificultad para encajar: Verifique que esté usando la tapa con la bandeja GN adecuada y que no haya obstrucciones.
- Daño visible: Si la tapa está agrietada o deformada, reemplácela.

8. Eliminación

Para la eliminación, considere las normativas locales sobre reciclaje. La tapa está fabricada en polipropileno, un material reciclable.

9. Contacto

Para más información o soporte, contáctenos:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel de Produit pour le Couvercle GN en Polypropylène 1/4 - GPPL14

1. Informations Générales

Le couvercle GN en polypropylène 1/4 - GPPL14 est conçu pour la conservation et le transport des aliments. Fabriqué en polypropylène de haute qualité, ce couvercle est léger, durable et résistant aux chocs. Il est parfaitement adapté aux bacs GN standard.

2. Informations de Sécurité

- Ne pas exposer le couvercle à des températures supérieures à 100°C.
- Éviter le contact avec des produits chimiques agressifs qui pourraient endommager le matériau.
- Ne pas utiliser pour des applications non alimentaires.
- Garder hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement.
- Vérifiez régulièrement l'état du couvercle pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Dimensions : 265 x 162 mm
- Matériau : Polypropylène
- Couleur : Transparent
- Compatibilité : Bacs GN 1/4
- Température de fonctionnement : -40°C à 100°C
- Poids : 0,075 kg

4. Installation et Mise en Place

- Avant d'utiliser le couvercle, assurez-vous qu'il est propre et sans défaut.
- Placez le couvercle sur le bac GN en alignant les bords.
- Appuyez fermement sur les bords pour assurer une fermeture hermétique.
- Pour une protection optimale, utilisez le couvercle en conjonction avec le bac GN approprié.

5. Fonctionnement

Le couvercle GN en polypropylène est utilisé pour recouvrir les bacs GN afin de préserver la chaleur, l'humidité et la fraîcheur des aliments. Il doit être utilisé dans un environnement de cuisine sûr et hygiénique.

6. Nettoyage et Entretien

- Lavez le couvercle à l'eau chaude savonneuse et rincez abondamment.
- Évitez d'utiliser des abrasifs ou des nettoyants chimiques agressifs.
- Laissez sécher à l'air libre ou essuyez avec un chiffon propre.
- Vérifiez régulièrement le couvercle pour s'assurer qu'il n'a pas été endommagé.

7. Résolution des Problèmes

- Si le couvercle ne s'adapte pas correctement, vérifiez qu'il n'y a pas d'obstruction sur les bords du bac.
- En cas de fissures ou de décoloration, retirez le couvercle de l'utilisation et remplacez-le.
- Si des odeurs persistent, nettoyez-le soigneusement ou remplacez-le.

8. Élimination

- Disposez le couvercle en polypropylène de manière responsable conformément aux réglementations locales de recyclage.
- Ne jetez pas le couvercle dans des décharges publiques. Recyclez-le si possible.

9. Contact

Pour toute question ou information supplémentaire, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Coperchio GN in Polipropilene 1/4 Milky

1. Informazioni Generali

Il coperchio GN in polipropilene 1/4 Milky è un accessorio di alta qualità progettato per adattarsi a contenitori GN di dimensioni 1/4. Realizzato in polipropilene resistente e versatile, offre una soluzione sicura e igienica per la conservazione degli alimenti.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare il coperchio solo per gli scopi previsti.
- Assicurarsi che il coperchio sia ben posizionato prima di utilizzare il contenitore.
- Evitare il contatto diretto con fonti di calore e fiamme aperte.
- Non utilizzare il coperchio in forno o microonde.
- Pulire regolarmente il coperchio per evitare contaminazioni.
- Controllare il coperchio per segni di usura o danneggiamento e sostituirlo se necessario.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Codice Prodotto: GPPL14
- Materiale: Polipropilene
- Dimensioni: 1/4 GN
- Colore: Milky
- Resistente a temperature da -40°C a +90°C
- Lavabile in lavastoviglie

4. Installazione e Montaggio

- Assicurarsi di avere a disposizione un contenitore GN di dimensioni 1/4.
- Posizionare il coperchio sul contenitore allineando i bordi.
- Premere leggermente sui lati per garantire una chiusura ermetica.
- Verificare che non ci siano spazi aperti tra il coperchio e il contenitore.

5. Operazione

- Utilizzare il coperchio per coprire gli alimenti conservati nel contenitore GN.
- Rimuovere il coperchio sollevandolo delicatamente dai bordi.
- Evitare di forzare il coperchio aperto per prevenire danni.

6. Pulizia e Manutenzione

- Lavare il coperchio a mano con acqua e sapone neutro oppure in lavastoviglie.
- Asciugare bene il coperchio con un panno pulito.
- Conservare il coperchio in un luogo asciutto e pulito quando non in uso.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il coperchio non si adatta correttamente, verificare che il contenitore sia di dimensioni compatibili.
- In caso di odori persistenti, pulire il coperchio con una soluzione di aceto e acqua.
- Se il coperchio presenta crepe o danneggiamenti, sostituirlo immediatamente.

8. Smaltimento

Il coperchio in polipropilene è riciclabile. Assicurarsi di smaltirlo secondo le normative locali sul riciclaggio dei plastici. Non gettare nel rifiuto indifferenziato.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania